

Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2021/2022

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 40

del/vom 11/01/2022

INDICE / INHALT

NUOVO PROTOCOLLO SANITARIO FIGC	2325
NEUE SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC	2325
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2326
DELIBERE CONSIGLIO DI PRESIDENZA / BESCHLÜSSE DES PRÄSIDIUMS	2326
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	2327
CORSO ALLENATORI LICENZA D / TRAINERKURS LIZENZ D	2327

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel

in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

NUOVO PROTOCOLLO SANITARIO FIGC
NEUE SANITÄRE RICHTLINIEN DER FIGC

Indicazioni generali per le attività dilettantistiche e giovanili:
la nuova versione del protocollo sanitario FIGC

La Federazione Italiana Giuoco Calcio ha pubblicato la nuova versione (N.5) delle Indicazioni Generali per la pianificazione, organizzazione e gestione della Stagione Sportiva 2021-2022 (allenamenti, attività pre-gara e gare) per il calcio dilettantistico e giovanile.

Il Protocollo è consultabile sotto il link sotto riportato

Allgemeine Richtlinien für Amateur- und Jugendtätigkeiten:
die neue Version des FIGC-Gesundheitsprotokolls

Der Italienische Fußballverband hat die neue Version (Nr. 5) der Allgemeinen Richtlinien für die Planung, Organisation und Durchführung der Sportsaison 2021-2022 (Training, vor dem Spiel und Meisterschaften) für den Amateur- und Jugendfußball veröffentlicht.

Das Protokoll kann unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://www.figc.it/media/155466/protocollo-figc-2021-2022-dilettanti-versione-5-final.pdf>

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Delibere Consiglio di Presidenza / Beschlüsse des Präsidiums

Il Consiglio di Presidenza congiunto dei Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento hanno deliberato di rinviare le gare del Campionato di Calcio a 5 Serie C1 programmate per i giorni 14 gennaio (14^a Andata) e 21 gennaio 2022 (15^a Andata), nonché di sospendere la Coppa Italia di Calcio a Cinque Serie C1 prevista per fine gennaio.

Seguirà comunicazione inerente al recupero delle citate giornate di Campionato e della Coppa Italia.

Per quanto riguarda il Campionato Femminile Eccellenza è stato deliberato di posticipare l'inizio del Girone di Ritorno di una settimana al 11-12-13 marzo 2022, utilizzando anche il fine settimana originariamente previsto per il Torneo delle Regioni.

In einer gemeinsamen Präsidiumssitzung haben die beiden Landeskomitees von Bozen und Trient beschlossen, die für den 14. Januar (14. Hinrunde) und 21. Januar 2022 (15. Hinrunde) vorgesehenen Meisterschaftsspiel im Kleinfeldfußball Serie C1 zu verlegen.

Ausserdem wurde der Italienpokal Kleinfeldfußball Serie C1, vorgesehen Ende Januar, verschoben.

Mitteilungen in Bezug auf das Programm der Nachtragsspiele in der Meisterschaft und im Pokal werden demnächst folgen.

Weiters wurde beschlossen, den Beginn der Rückrunde der Meisterschaft Damen Oberliga um eine Woche auf den 11-12-13 März 2022 zu verlegen und somit auch das Wochenende zu verwenden, welches Anfangs fürs Regionenturnier vorgesehen war.

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

CORSO ALLENATORI LICENZA D / TRAINERKURS LIZENZ D

Vogliamo ricordare un'ultima volta che il 14 gennaio 2022 scade il termine per le iscrizioni al corso allenatori UEFA – D che permette di allenare in tutte le categorie dilettantistiche.

Sarà l'ultimo corso per i prossimi anni che si svolgerà nella zona di Merano e abbiamo già avuto la garanzia che il Settore Tecnico ci manderà relatori competenti di prima fascia.

Il Settore Tecnico di Coverciano, su richiesta del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ha indetto un **Corso per l'abilitazione ad Allenatore Dilettante Regionale – Licenza D**, il quale si svolgerà dal **24/01/2022 al 23/04/2022 nella zona Merano**.

La Licenza D consente di allenare nelle **Categorie Dilettanti Eccellenza, Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria e Juniores**.

Le iscrizioni dovranno essere inoltrate via mail al Comitato entro il 14/01/2022.

Le prime due settimane di corso si svolgeranno in modalità online.

Wir möchten noch ein letztes Mal erinnern, dass am 14.01. 2022 die Anmeldefrist zum **Trainerkurs für die Erlangung der UEFA D-Lizenz verfällt**, der dazu berechtigt in allen Amateurspielklassen das **Traineramt auszuüben**.

Dies wird für die nächsten paar Jahre der letzte Kurs sein, der in der Meraner Gegend abgehalten wird und zudem haben wir schon die Zusage von der Trainerausbildung, dass der Kurs von kompetenten Top- Referenten gehalten wird.

Der Settore Tecnico in Coverciano hat, auf Anfrage des Autonomen Landeskomitee Bozen, einen **Trainerkurs für Amateurtrainer Lizenz D** ausgeschrieben, welcher vom **24/01/2022 bis 23/04/2022 in der Zone Meran** stattfinden wird.

Dieser Kurs ist spezifisch für **Fußballtrainer in den Amateurrkategorien Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga und Junioren** angedacht.

Die Anmeldungen müssen mittels mail innerhalb **14/01/2022** beim Komitee eintreffen.

Die beiden ersten Wochen des Kurses finden online statt.

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2021/11/CORSO-KURS-LICENZA-D.pdf>

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 11/01/2022.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 11/01/2022.

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster